

7 лістапада пятніца

● БТ

7.35 Маст. фільм «Чырвоны ровар».
8.40, 17.55 «Мая краіна».
8.55 Маст. фільм «Раха ў пушчы».
11.30 «Зоркі, якія ня гаснуць...». Хіт-парад 80-х.
12.00, 15.00 Навіны.
12.05 Маст. фільм «Прыгоды Бураціна».
14.20 «На скрыжаваньнях Эўропы».
15.05 Маст. фільм «Камісар».
16.50 Маст. фільм «Хлеб, золата, наган».
18.10 «Славянскі базар у Віцебску-2003». Канцэрт групы «Любэ».
19.15 Маст. фільм «Жанчына майго сябра».
21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.
21.40 Спецыяльны рэпартаж. «Генэральная рэпэтыцыя».

21.55 Трылер «Інкогніта».
23.40 Маст. фільм «У стане афекту».

● ЛАД

8.05 «Як гэта ўсё здарылася». Мультифільм.
8.20 «Спяваў, душа!». Фальклёрныя калектывы Стаўбужаньшчыны.
8.45 «Святало далёкай зоркі».
9.10 Маст. фільм «Чапаеў».
10.45 «Вечарына зь «Бяседай».
11.10 «Айчыну слаўлю». Дак. фільм.
11.35 Маст. фільм «Прыгоды Тома Соера і Гекльбэры Фіна». 1-я сэрія.
12.50 «Праз дваццаць гадоў». Канцэрт папулярных савецкіх вакальна-інструментальных ансамбляў.
13.20 «Час кіно».
13.50 Любимыя казкі. «Пэпі — Доўгая панчоха».
15.55 «Час кіно».
16.25 Камэдыя «Мой пясчотна каханы дзяткіты».
17.50 Канцэрт Юрыя Антонова.
18.25 Маст. фільм «Юнацтва Максіма».
20.00 Навіны.

20.10 Маст. фільм «Бумбараш».
22.20 Канцэрт Н.Кадышавай і ансамблю «Залатое калёцо».
● СТВ
6.30 «Каты-самураі». Мультисэрыял.
6.55 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэры». Тэлсэрыял.
7.30, 19.30 «24 гадзіны».
7.50 «СТВ-спорт».
8.05, 17.55 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».
8.15, 18.20 «Менск і менчукі».
8.25, 22.50 «Тэхналёгія».
8.35, 20.30 «Аўтапанарама».
8.55 «Тэатральныя гісторыі».
9.15 Кіно: драма «Гарачы сынег».
11.25 «Сусветныя розныгрышы».
12.00 Кіно: камэдыя «Няўлоўныя мшчыцы».
13.20 Кіно: фільм «Новыя прыгоды няўлоўных».
14.40, 18.30 «NEXT-2».
15.40 Дак. фільм «Валікі Кастрычнік Беларусі».
16.15 Кіно: баявік «Свой сярод чужых,

чужы сярод сваіх».
18.05 «Свецкая хроніка».
20.00 «Тэма дня».
20.15 «Добры вечар, малыякі...».
20.55 Кіно: трылер «Права бацькі».
23.05 «Навіны СНД».
23.20 «Рэактывы бокс».
23.50 Кіно: баявік «Сакта».
1.15 «Вялікая музыка».
● АНТ
8.00, 20.30 Нашы навіны.
8.05 Маст. фільм «Да мяне, Мухтар!».
9.30 «Каханьне Чапая». Дак. фільм.
10.25 Канцэрт Уладзімера Шаінскага.
12.05 Праграма перадач на ўчора.
12.15 Маст. фільм «Ня бойся. Я з табой».
12.45 «Я тут жыву».
13.15 Маст. фільм «Хто штурмаваў Зямін».
16.20 Камэдыя «Каханьне і галубы».
18.20 Шоў-праграма «Гуляй, душа».
20.00 Час.
21.05 «Крывое люстра».
23.05 «Фабрыка зорак-3».
0.30 Маст. фільм «Асноўны мату».

● РТР

10.15 Канцэрт «Аляксандра Пахмутова. Найлепшыя песны».
13.00, 19.00 Весткі.
13.20 «Гарадок».
14.20 Камэдыя «Неймаверныя прыгоды італьянцаў у Расеі».
16.25, 19.25 Банэфіс групы «Экс-ББ».
19.55 Маст. фільм «Алігарх».
22.35 Баявік «Няма куды бегчы».

● НТВ

9.00 «Чырвоны дзень календара».
10.00 Фактар страху.
11.00, 15.00 «Сёньня» з Волгай Бяловай.
11.15 Надвор'е на заўтра.
11.20 Баявік «Малады Шэрлак Холмс».
13.30 Ток-шоў «Прынцып даміно».
15.20 Зорная восень.
16.05 Маст. фільм «Расейскі рэгітайм».
18.00 «Сёньня» зь Міхайлам Асокіным.
18.35 «Свабода слова».
19.55 Маст. фільм «Скразьня раненні».
22.15 Супэрбок: Оскар Дэ Ла Хоя суп-

раць Дарэла Тайсана.
22.40 Маст. фільм «Блакітная лягуна».
● Эўраспорт
4.00 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс.
9.00 Ралі. Вялікабрытанія. Паўтор.
9.30 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс. Паўтор.
12.00 Ралі. Вялікабрытанія. Паўтор.
12.30 Футбол. Кубак УЭФА. Кляск. Часопіс.
17.30 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс. Паўтор.
19.00 «Галівудзі бульвар». Часопіс.
19.30 Футбол. Кубак УЭФА.
20.30 Футбол. Кубак УЭФА. Кляск. Часопіс.
22.30 «Самы дужы чалавек». Часопіс.
23.45 Супэргоначны ўік-энд.
0.45 «Сэрыі». Аўтаспартыўны часопіс.
1.15 Ралі. Вялікабрытанія.
1.45 Экстрэмальныя віды спорту. Паўтор.
2.30 Тэніс. Легенды WTA. Паўтор.
3.30 «Галівудзі бульвар». Часопіс. Паўтор.

8 лістапада субота

● БТ

7.35 «Ісаньсць». Духовная праграма.
8.00 «Новая калекцыя» Алега Лукашвіна. «Парыскі тыдзень моды».
8.30 «36,6».
9.00, 12.00, 15.00, 21.00 Навіны.
9.05 Сэрыял «Супрацьстаянне».
10.00 «Усё нармальна, мама!».
10.40 «Шпілька».
11.10 «Адкрыты архіў». «Ліст беларускага народу Вялікаму Сталіну». Фільм 1-ы.
11.35 Маст. фільм «Шэлыма».
12.50 Мультифільм «Бразьмэнскія музыкі». «На сьлядах Бразьмэнскіх музыкаў».
13.30 «Кропка».
14.10 Сэрыял «Народы і расьліны». 1-я сэрія «Француская Гвіяна».
15.05 Маст. фільм «Хто ты, верхнік».
16.35 Маст. фільм «Паводле сямейных абставінаў».
18.45 Тэлегульня «Адкалясьнікі».
19.30 Маст. фільм «Цудоўны».

21.20 «Вакол плянэты».
21.50 Баявік «База «Клейтон»».
23.40 Маст. фільм «Міласэрнасьць».
● ЛАД
8.05 Мультиклуб.
9.00 «Мір вашаму дому».
9.10 «Правілы гісторыі».
9.35 Наша спадчына. «Мірскі замак».
9.45 «Пазьнічныя наволы». «Восеньскі сум мой...».
10.00 «Страта памяці». 1-я сэрія.
11.25 «Здароўе».
11.55 «Крот-фатограф». «Крот у пустыні», «Крот-хімік» Мультифільм.
12.15 «Казка пра папа і работніка яго Багду». Тэлеспэтакль.
12.25 Мультисэрыял «Трышчан ды Ёхота — забытая легенда».
12.55 Маст. фільм «Прыгоды Тома Соера і Гекльбэры Фіна».
14.00 «Бэсы толькі міг...».
14.30 «Настаўніцкая».
14.40 «Х, показка, показка».
14.55 «Спявай, душа!». Фальклёрныя калектывы Бабруйскага раёну.
15.20 Дак. фільм «Леанарда да Вінчы».
16.15 Сэрыял «Сьяды».

17.10 «Росчырк часу».
17.20 «Плошча мастацтваў».
17.50 Сэрыял «Сяброўка Восень».
18.45 Драма «Агонія». 1-я сэрія.
20.00 «Рэгіён».
20.30 Маст. фільм «Вяртаньне Максіма».
22.15 Маст. фільм «Дзьве жанчыны». 1-я сэрія.
● СТВ
6.20 «Дзікая плянэта»: «Невядомы свет». Дак. фільм.
7.20 «Хітліф». Мультисэрыял.
7.40 «Супэрпарася». Мультисэрыял.
8.05 «Бітлборгі».
8.30 «Разам».
9.05 «3 дакладных крыніц».
9.20 «Рэактывы бокс».
10.15 «Валікае сьнеданьне».
10.45 «Партрэт у інтэр'еры».
11.00 «Запашаем паскардзіцца...».
11.10 Маст. фільм «Сьпявае «Купалінка»».
11.40 «Філармантны тыдзень».
11.50, 1.05 «Бафі».
12.50 Кіно: камэдыя «Гэта ня я, гэта ён».
15.00 «Дружная сямейка».

16.10 «Усё для цябе».
16.45 «Іншае жыццё». Сэрыял.
18.00 Кіно: баявік «Грамліла» ў Афрыцы».
19.45 «24 гадзіны».
20.15 «СТВ-спорт».
20.35 Кіно: баявік «Міратворац».
22.20 «Навіны СНД».
22.35 «Вялікая музыка».
23.10 «Арт-хаўс»: маст. фільм «Шчасьце сям'і Катакуры».
● АНТ
8.00 Сэрыял «Тэнісы».
8.20 Грай, гармоніку лью! 8.55 Слова тастэра.
9.10 Здароўе.
10.00, 12.00 Навіны (з субтытрамі).
10.10 «Смак».
10.35 «Вяртаньне дадому. Ігар Нікалаеў. Южэна-Саханішчэ».
11.20 Тайны стагодзьдзя. «Золата бацькі Махно».
12.10 Маст. фільм «Хто падставіў тры-а Роджэра».
14.00 Дыснэй-клуб. «Геркулес».
14.25 Разумны і разумнікі.
15.15 Камэдыя «Верныя сябры».
17.05 «Смешныя людзі».

18.15 Экстрэмальнае шоў «Штукары».
18.55 «Хто хоча стаць мільянерам?».
20.00 Час.
20.30 Нашы навіны.
21.05 «Апошні герой».
22.15 Міжнародны фэстываль «Залаты шлягер». Фінальны тур.
23.55 Маст. фільм «Экстрэмалы».
● РТР
9.20 «Не сумей».
10.20 Сам сабе ражысэр.
11.15 У пошуках прыгод.
12.15 Клуб сэнатару.
13.00, 19.00 Весткі.
13.20 Дэталі «Пятроўка, 38».
15.10 «Аншляг» на Алтаі.
19.25 Прэм'ера. «Тэлеканал «Расея» зьбірае сяброў». Гала-канцэрт.
21.55 Камэдыя «Блеф».
● НТВ
9.00 Кулінарны паядынак.
9.55 Кватэрнае пытаньне.
10.55 Спорт «Лято 6 з 49».
11.00, 15.00 «Сёньня» з Волгай Бяловай.
11.10 Надвор'е на заўтра.
11.15 «Дзікі свет».
12.00 Камэдыя «Ня строй дурна...»

14.05 Свае гульні.
15.15 «Жаночы погляд».
15.55 Сэрыял «Калекцыя Даніэлы Стыл: Саманта». 1-я сэрія.
17.05 Прэм'ера. «Найноўшая гісторыя: часовы ўрад. Ілюзія ўлад».
18.00 «Асабісты ўнёсак».
19.00 Маст. фільм «Бляндынка ў законе».
21.15 Прэм'ера. «Звычайны канцэрт».
22.25 Дэталі «Траска».
● Эўраспорт
4.00 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс.
9.00 Ралі. Вялікабрытанія. Паўтор.
9.30 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс. Паўтор.
12.00 Ралі. Вялікабрытанія. Паўтор.
12.30 Футбол. Кубак УЭФА. Кляск. Часопіс.
15.30, 23.00 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс. Паўтор.
19.00 «Галівудзі бульвар». Часопіс.
19.30 Алімпійскі часопіс. Паўтор.
20.00 Футбол. Кубак УЭФА. Кляск. Часопіс. Паўтор.
22.00 Экстрэмальныя віды спорту.
23.00 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс. Паўтор.

9 лістапада нядзеля

● БТ

7.35 «Сьцор'е надзей». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.
8.00 «Дастань зорку».
8.30 Арсэнал.
9.00, 12.00, 15.00 Навіны.
9.05 Сэрыял «Супрацьстаянне».
9.55 «Кіліп-абойма». Вынікі хіт-параду.
10.50 Падарожжа дылтанта. «Вёска Мілавіды. Мастэчка трох помнікаў».
11.15 Маст. фільм «Дачка прынцэсы з мільну».
13.15 «Чэмпіёны. Аляксей Грышын».
13.25 Тэлеклюб «Ваша лят».
14.05 Сэрыял «Народы і расьліны».
15.05 КВК. 1/2 фіналу Эўралігі.
16.40 «На скрыжаваньнях Эўропы».
17.25 Маст. фільм «Бархану і яго целахоўнікі».
19.25 Камэдыя «Актары».
21.00 «У цэнтры ўвагі».
22.00 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. Відэачасопіс.
22.30 Футбол. Чэмпіянат Італіі. Матч туру.

● ЛАД

8.05 Мультиклуб.
9.00 «Не зьявілі».
9.40 Дак. сэрыял «Ахоўнікі прыроды».
10.05 Маст. фільм «Страта памяці». 2-я сэрія.
11.05 «Сады мары».
11.35 Мультисэрыял «Трышчан ды Ёхота — забытая легенда».
12.00 «Прыгоды Тома Соера і Гекльбэры Фіна». Заклучная сэрія.
13.05 «Іншыя танцы».
13.10 «Апошняя сьведкі». Дак. фільм пра вэтэрану — удзельніцу партызанскага руху ў Беларусі.
13.55 Футбол. Чэмпіянат Беларусі.
Апошні тур. «Дынама» (Менск) — БАТЭ. Жывая трансляцыя са стадыёну «Дынама».
15.50 «Бюро знаходак».
16.15 «Святало далёкай зоркі».

16.45 Дак. сэрыял «У розных строях».
17.10 «Імгненны вечасьці».
17.30 Плошча мастацтваў. «Ізноў пра джаз».
17.55 Сэрыял «Сяброўка Восень». Заклучная сэрія.
18.45 Драма «Агонія». 2-я сэрія.
20.00 Навіны.
20.10 Тэлебаромэтар. Прагноз надвор'я.
20.25 Маст. фільм «Выбарскі бок».
22.20 Драма «Дзьве жанчыны». 2-я сэрія.
● СТВ
6.25 «Дзікая плянэта»: «Тыгр, тыгр». Дак. фільм.
7.20 «Хітліф». Мультисэрыял.
7.45 «Супэрпарася». Мультисэрыял.
8.10 «Бітлборгі».
8.30 Маст. фільм «Пятнаццацігадовы капітан».
10.00 «СТВ-спорт».
10.10, 20.55 «Аўтапанарама».
10.20 «Валікае сьнеданьне».
10.50 «Менск і менчукі».
11.00 «Свецкая хроніка».
11.10 «Арт-экспрэс». Культурнае жыццё сталіцы.
11.25 «Пулс плянэты».
11.40 «Лёсу свайго гаспадыня».
12.00, 23.50 «Бафі».
12.45 «Добры дзень, доктар!».
13.05 Кіно: мэлядрама «Расейскае поле».
15.00 «Дружная сямейка».
16.05 «Найлепшыя шоў сьвету».
17.00 «Іншае жыццё». Сэрыял.
18.20 «168 гадзін».
19.10 «Вялянцін Елізар'еў. 30 гадоў зь Беларускім балетам».
19.40 «Асабісты інтэрас».
20.20 «Пакуль гарыць свечка...».
21.15 «24 гадзіны».
23.40 Кіно: трылер «Дваіное жыццё».
23.20 «Турпаход».
23.30 «Навіны СНД».

● СТВ

6.25 «Дзікая плянэта»: «Тыгр, тыгр». Дак. фільм.
7.20 «Хітліф». Мультисэрыял.
7.45 «Супэрпарася». Мультисэрыял.
8.10 «Бітлборгі».
8.30 Маст. фільм «Пятнаццацігадовы капітан».
10.00 «СТВ-спорт».
10.10, 20.55 «Аўтапанарама».
10.20 «Валікае сьнеданьне».
10.50 «Менск і менчукі».
11.00 «Свецкая хроніка».
11.10 «Арт-экспрэс». Культурнае жыццё сталіцы.
11.25 «Пулс плянэты».
11.40 «Лёсу свайго гаспадыня».
12.00, 23.50 «Бафі».
12.45 «Добры дзень, доктар!».
13.05 Кіно: мэлядрама «Расейскае поле».
15.00 «Дружная сямейка».
16.05 «Найлепшыя шоў сьвету».
17.00 «Іншае жыццё». Сэрыял.
18.20 «168 гадзін».
19.10 «Вялянцін Елізар'еў. 30 гадоў зь Беларускім балетам».
19.40 «Асабісты інтэрас».
20.20 «Пакуль гарыць свечка...».
21.15 «24 гадзіны».
23.40 Кіно: трылер «Дваіное жыццё».
23.20 «Турпаход».
23.30 «Навіны СНД».

● АНТ

8.00 Сэрыял «Тэнісы».
8.20 Армейскі магазын.
8.50 Дыснэй-клуб. «Легенда пра Тарзана».

23.35 «Залаты грамафон».
● РТР
9.05 «Гарадок».
9.40 «Сто да аднаго». Тэлегульня.
10.30 Вакол сьвету.
11.25 Дэталі пра жывёл.
12.15 Парлямэнцкая гадзіна.
13.00 Весткі.
13.20 Дэталі «Агарова, 6!».
15.10 «Форт Баярд».
16.50 Канцэрт Жасьмін «Сто адсоткаў каханьня».
18.50 «У Гарадку».
19.00 Весткі тыдня.
20.00 Спецыяльны карэспандэнт.
20.25 Мэлядрама «Паўночнае зьзяньне».

22.25 Трылер «Цемра».
● НТВ
9.10 Маст. фільм «Без асаблівай рызыкі».
10.55 Гуляем у «Кен».
11.00, 15.00 «Сёньня» з Волгай Бяловай.
11.15 Надвор'е на заўтра.
11.20 Усё адразу!
12.05 Маст. фільм «Народжаная вольнай».
13.55 Смачныя гісторыі.
14.05 Свае гульні.
15.20 «Іх норавы».
16.10 Сэрыял «Калекцыя Даніэлы Стыл: Саманта».

пагонах.
18.05 Маст. фільм «24 гадзіны».
20.00 «Надочечы».
21.30 Фактар страху.
● Эўраспорт
9.30 Ралі. Вялікабрытанія.
10.00 Футбол. Кубак УЭФА. Кляск. Гульня. Паўтор.
11.30 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс. Паўтор.
11.45 Бокс. Мюнхен. Паўтор.
15.15 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс. Паўтор.
19.00 «Галівудзі бульвар». Часопіс.
19.30 Наскар. Фэнікс.
20.30 Легенды К-1. Паўтор.
22.30, 0.15 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлс.
1.45 Ралі. Вялікабрытанія.



10 лістапада панядзелак

● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрай раніцы, Беларусь!». 9.05 «У цэнтры ўвагі».
10.05 «3-6».
10.35 Падарожжа дылетанта. «Вёска Мілавіды. Мясцэчка трох помнікаў».
11.05 «Шпілька».
11.35 «Сюзор'е надзей». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.
12.10 Спецзяльны рэпартаж. «Генэральная рэзэгатыцыя».
12.25 Камедыя «Акторы».
14.05 «Ваша лятэ».
14.45 «Мая краіна».
15.10 «Максі-шоў».
15.35 Сэрыйя «Чорная бездана».
16.05 «Кліп-абойма». Вынікі хіт-параду.
15.05 Сэрыйя «Агенцтва НЛС-2».
19.05 Зона Ікс.
19.30 Маст. фільм «Народжаны для перамог».
21.00 «Панарама». Інфармацыйны ка-

нал.
21.40 Баявік «Абсалон».
23.20 «Час спорту».
23.45 «Дастан зорку».
● ЛАД
7.00, 14.00, 20.00 Навіны.
7.10 «Крот і карнавал». «Урокі цётчын Савы. Арызмэтыка-малышка». Мультифільм.
7.25 Відафільм «Музычны фэст».
8.05, 22.15 Сэрыйя «Пецярбурскія тайны».
9.00 «Сад мары».
9.30 «Наша спадчына». «Мірскі замак».
9.40 «Тэлебарометар».
10.00 «Паміж намі, жанчынамі».
10.20 Маст. фільм «Дульсінья Табоская». Заклучная сэр'я.
11.05 «Урокі цётчын Савы. Арызмэтыка-малышка». Мультифільм.
11.15, 13.20 «Звычайны незвычайны дзень». Сямейны канал.
11.50 Маст. фільм «Чырвоная лісца».
13.45 «Крот і тэлевізар». «Крот і дыван». Мультифільм.
14.10, 16.20 Маст. фільм «Тэлі — Доўгапанчоха».
15.15 «Шэсць Іванаў — шэсць капіта-

наў». «Мы з Джэкам». Мультифільм.
15.40 «Не звайай».
15.50 «Бум».
17.25 Сэрыйя «Народжаная рэвалюцый». «Шэсць дзён».
19.00 Футбол. Чэмпіянат Італіі. Дэбют туру.
20.15 Калыханка.
20.30 «Справы сямейныя».
21.15 Сэрыйя «Ясіль».
● СТБ
6.25, 15.25 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэры». Тэлесэрыйя.
6.50 «Трансформэры».
7.30 «168 гадзін».
8.20 «Менск і менчукі».
8.30, 23.05 «Тэхналегія».
8.40 Кіно: трылер «Права бацькі».
10.20 «Асабісты інтэрв'ю».
11.00 «Анафас».
11.15 «Тэлеафіша».
11.25 «Дзякая планэта»: «Сярод дзікіх зьявіроў». Дак. фільм.
12.00 «Спраўдае каханьне».
12.55 «Дзялёг з усім светам»: «Дарога да храму». Дак. фільм.
13.30, 19.30, 22.45 «24 гадзіны».
13.55, 18.35 «NEXT-2». Тэлесэрыйя.
15.00 «Супэршоў братоў Марыё». Мульти-

сэрыйя.
15.50 «Кіно».
16.50 Кіно: дэтэктыў «Надзеля, палова на сёму».
18.05 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».
18.15 «Арт-экспрэс». Культурнае жыццё сталіцы.
20.00 «СТБ-спорт».
20.25 «Добры вечар, малыя...».
20.40 «Кадровае пытаньне».
20.50 «Запрашаем паскардзіцца...».
21.00 Кіно: баявік «Рухалашны бой».
23.15 «Сталічны футбол зь Сяргеем Падпалым».
23.40 «Навіны СНД».
0.00 Кіно: трылер «Праект «Гадзюка»».
● АНТ
8.0, 9.00, 18.00, 20.30, 22.50 Навіны.
8.05 «Добрай раніцы».
9.05 Контурі.
9.50 Маст. фільм «Зямля да пачатку часу».
10.55 Сьледства вядзе Калабоў.
11.40 «Горад жанчын».
15.30, 23.55 «Фабрыка зорак-3».
15.50 «Угадай мэлідзію».
16.15 Сэрыйя «Бераг мары».

17.05 «Вялікае мышцэ».
18.15 Камедыя «Асаблівае нацыянальнае паваньня».
20.00 Час.
21.05 Урачыстае закрыццё VIII Міжнароднага фестывалю «Залаты шлях».
23.25 Дак. фільм «Асаблівае правінцыйнае вышук».
● РТР
7.45 Мэлядрама «Паўночнае зьзяньне».
9.40 «У Гарадку».
9.50 Весткі. Дзяжурная часць.
10.00, 19.00 Весткі.
18.00 Выбары-2003.
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.
19.50 Дабранач, дзеці!
19.55 Тэлесэрыйя «Лініі лёсу».
20.50 Святочны канцэрт, прысвечаны Дню міліцыі.
23.15 Весткі+.
23.35 Народныя артысты.
● НТВ
9.00 Сёння раіцай.
9.20 Надвор'е на заўтра.
9.25 «Надоечы» з Леанідам Парфёнавым.

11.00, 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздняковым.
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».
16.30 Сэрыйя «Яна напісала забойства».
17.35 «Увага: вышук!».
18.00 «Сёння» з Таццянай Мітковай.
18.35 Сэрыйя «Агенцтва «Залатая куля»».
19.50 Сэрыйя «Чорны крумкач-2».
21.00 «Краіна і свет».
21.35 Чырвоная страла.
21.50 Сэрыйя «Кліент заўбэды мёртвы».
● Эўраспорт
9.30, 13.00, 20.30 Рэлі. Вялікабрытанія. Паўтор.
10.30 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлэс. Паўтор.
14.00 Футбол. Кубак УЭФА. Клясык. Укэнд. Паўтор.
16.00, 22.30 Снукер. Брытыш Оўпэн. Брытан.
19.00 «Галівудзі бульвар». Часопіс.
19.30, 1.15 Футбол. «Эўрагалы». Часопіс.
21.00, 3.00 Тэніс. Х'юстан Мастэрс.
0.15 Футбол. Кубак УЭФА. Клясык.
9.25 «Надоечы» з Леанідам Парфёнавым.
2.15 Аўтаспорт. Сэр'і. Паўтор.

11 лістапада аўторак

● БТ

7.00, 8.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрай раніцы, Беларусь!». 8.45, 16.45, 23.20 «Мая краіна».
15.10 «Час спорту».
15.35 Сэрыйя «Чорная бездана». Заклучная сэр'я.
16.05 «5х5».
17.05 Сэрыйя «Тайны чатырох злучэньстваў» (Італія). Фільм 1-ы «Смерць студэнткі». 3-я сэр'я.
18.05 Сэрыйя «Агенцтва НЛС-2».
19.15 Камедыя «Банзай» (Францыя).
21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.
21.40 Маст. фільм «Кафка».
23.35 «Кліп-абойма».
23.50 «Любы калрыз».
● ЛАД
7.00, 14.00, 20.00 Навіны.
7.10 «Наргіс». Мультифільм.
7.30 Мультисэрыйя «Вакол шпілёны».

7.55 «Настаўніцкая». Забуйляльна-пазнавальная праграма.
8.05, 22.15 Сэрыйя «Пецярбурскія тайны».
9.00 «Правінцыйны гісторыі».
9.30 «Імгненне вечнасьці».
9.50 «Міжзвездзік на дарозе». Мультифільм.
10.00 «Паміж намі, жанчынамі».
10.20, 21.15 Сэрыйя «Ясіль».
11.15, 13.20 «Звычайны незвычайны дзень». Сямейны канал.
11.50 Сэрыйя «Народжаная рэвалюцый». «Шэсць дзён».
13.45 «Кацяляня» Мультифільм.
14.10, 15.45 «Не звайай».
14.50 «Пра злую мачуху». «Мой сябар парасон». Мультифільм.
15.20 Сэрыйя «Сабачае жыццё».
15.55 «Бум».
16.25 «Ручнік свету». Дак. сэрыйя.
16.50 «Росчыт часу». Таленарыс.
17.00 «А дзе мне ўзяць такую песню...». Дак. фільм «Тэлеафіша».
17.20 Відафільм. «Краязнаўчы музей».
17.30 «Настальныя». «Вечная маладосць апарэты».

17.55 Маст. фільм «Разгублены Саўка».
18.25 Сэрыйя «Народжаная рэвалюцый». «Экзамэн».
20.15 Калыханка.
20.30 «Справы сямейныя».
● СТБ
6.25, 15.25 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэры». Тэлесэрыйя.
6.50 «Трансформэры».
7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.45 «24 гадзіны».
7.50, 20.00 «СТБ-спорт».
8.15, 18.05 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».
8.25, 23.05 «Тэхналегія».
8.40 Кіно: баявік «Рухалашны бой».
10.05 «Сталічны футбол зь Сяргеем Падпалым».
10.30 «Пакуль гарыць свечка...».
11.05 «Турпаход».
11.15 «Кадровае пытаньне».
11.25 «Дзякая планэта»: «Сярод дзікіх зьявіроў». Дак. фільм.
12.00 «Спраўдае каханьне».
12.55 «Відавочка».
13.55, 18.35 «NEXT-2». Тэлесэрыйя.
15.00 «Супэршоў братоў Марыё». Мульти-

сэрыйя.
15.50 «Маска». Мультисэрыйя.
16.50 Кіно: дэтэктыў «Выгадны кантракт», 1-я сэр'я.
18.15 «Добры дзень, доктар!».
20.15 «Тэма дня».
20.25 «Добры вечар, малыя...».
20.40 «Закон і крымінал».
20.55 Кіно: трылер «Прыбраць Картэра».
21.15 «Навіны СНД».
23.35 Кіно: баявік «Вялікі прыём».
● АНТ
8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.20 Навіны.
8.05 «Добрай раніцы».
9.05 Маст. фільм «Легенда пра Тарзана, валадара малаў».
11.15 Дыскі-клуб. «Кім Пяць-з-плюсам».
14.40 «Горад жанчын».
15.30, 23.55 «Фабрыка зорак-3».
15.50 «Угадай мэлідзію».
16.15 Сэрыйя «Бераг мары».
17.05 «Вялікае мышцэ».
18.15 Ток-шоў «Вокны».
19.05 «Зямля каханьня, зямля надзеі».
20.00 Час.
21.05 Сэрыйя «Ніна».

22.10 Маст. фільм «Дні аніёла». 1-я сэр'я.
23.35 «Ня толькі пра футбол».
0.15 «На футбол».
● РТР
18.00 Выбары-2003.
19.00 Весткі.
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.
19.50 Дабранач, дзеці!
19.55 Тэлесэрыйя «Лініі лёсу».
20.50 Прэм'ера. Тэлесэрыйя «Апэратыўны псуўдані».
21.45 Весткі. Дзяжурная часць.
22.00 Весткі+.
22.20 «Бітва за космас. Гісторыя расейскага «Шатлу»».
23.15 Народныя артысты.
● НТВ
9.00 Сёння раіцай.
9.20 Надвор'е на заўтра.
9.25 «Х наравы».
10.15 Ток-шоў «Краіна парад».
11.00, 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздняковым.
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».
16.30 Сэрыйя «Яна напісала забойства».

17.35 Тэрыторыя выжывання.
18.00 «Сёння» з Таццянай Мітковай.
18.35 Сэрыйя «Агенцтва «Залатая куля»».
19.50 Сэрыйя «Чорны крумкач-2».
21.00 «Краіна і свет».
21.35 Чырвоная страла.
21.50 Сэрыйя «Кліент заўбэды мёртвы».
● Эўраспорт
4.00 Тэніс. Х'юстан.
4.30, 19.00 «Галівудзі бульвар». Часопіс.
5.00 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлэс.
9.30 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлэс. Паўтор.
11.00 Футбол. «Эўрагалы». Паўтор.
12.30 Тэніс. Х'юстан Мастэрс. Паўтор.
13.30 Тэніс. WTA. Лос-Анджэлэс. Фінал. Паўтор.
15.00, 20.00 Футбол. УЭФА. Клясык. «Шчаслівая гадзіна». Паўтор.
16.00, 22.30 Снукер. Брытыш Оўпэн. Брытан.
0.00 «Місія ў Атэны». Часопіс.
0.45 Бокс. Паўтор.
3.00 Тэніс. Х'юстан Мастэрс.

12 лістапада серада

● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрай раніцы, Беларусь!». 9.05 Сэрыйя «Замак пад сонцам».
10.05, 17.05 Сэрыйя «Тайны чатырох злучэньстваў» (Італія). Фільм 1-ы «Смерць студэнткі». 4-я сэр'я.
11.05, 18.05 Сэрыйя «Агенцтва НЛС-2».
12.15 Камедыя «Банзай».
14.05 Тэлегуляня «Адкаяльскі».
14.45 «Мая краіна».
15.10 Сэрыйя «Амазонка».
16.05 «5х5».
19.15 Мэлядрама «Батанічны сад».
21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.
21.40 Баявік «Без кампрамісаў».
23.30 «Чэмпіёны. Максім Мірны».
23.40 «Кліп-абойма».
23.55 «Ноч з Тамарай Лісіцкай».
● ЛАД
7.00, 14.00, 20.00 Навіны.

7.10 «Чатыры манэты». Мультифільм.
7.30 Мультисэрыйя «Вакол шпілёны».
7.50 «Эх, показка, показка».
8.05, 22.15 Сэрыйя «Пецярбурскія тайны».
9.00 Плошча мастацтваў. Хор Міхаіла Турэцкага.
9.30 «Есць толькі міг...».
10.00 «Паміж намі, жанчынамі».
10.20, 21.15 Сэрыйя «Ясіль».
11.15, 13.25 «Звычайны незвычайны дзень». Сямейны канал.
11.50 Сэрыйя «Народжаная рэвалюцый». «Экзамэн».
13.45 «Кацяляня па імені «Гаў»». Мультифільм.
14.10 Мультиклуб.
15.05 Сэрыйя «Сабачае жыццё».
15.30 «Агонь». Мультифільм.
15.45 «Не звайай».
15.55 «Бум».
16.25 Маст. фільм «Подых навалінічы».
18.40 Сэрыйя «Народжаная рэвалюцый». «У ноч на 20-га».
20.15 Калыханка.
20.30 «Справы сямейныя».
23.10 Хакей. Чэмпіянат Беларусі. «Ві-

цебск» — «Дынама» (Менск). 2-і і 3-і пэрыяды.
● СТБ
6.25 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэры». Тэлесэрыйя.
6.50 «Трансформэры».
7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.50 «24 гадзіны».
7.50, 20.00 «СТБ-спорт».
8.15, 18.05 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».
8.25, 20.15 «Менск і менчукі».
8.25, 23.10 «Тэхналегія».
8.40 Кіно: трылер «Прыбраць Картэра».
10.20, 20.40 «Аўтапанарама».
10.40, 23.40 «Праект «Адлюстраваньне»». «У зоне паражэньня». Дак. фільм.
11.10 «Закон і крымінал».
11.30 «Дзякая планэта»: «Сярод дзікіх зьявіроў». Дак. фільм.
12.00 «Спраўдае каханьне».
12.55 «Такія прафэсія».
13.55, 18.35 «NEXT-2». Тэлесэрыйя.
15.00 «Супэршоў братоў Марыё». Мультисэрыйя.
15.25 «Маска» Мультисэрыйя.
15.50 «Малыш і Карлсан». Мультифільм.
16.50 Кіно: дэтэктыў «Выгадны кан-

тракт».
18.15 «Планэта людзей».
20.25 «Добры вечар, малыя...».
20.55 Кіно: мэлядрама «Вялікі надзеі».
23.20 «Навіны СНД».
0.15 «Ілюзіён»: дэтэктыў «Газавая святло».
● АНТ
8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.20 Навіны.
8.05 «Добрай раніцы».
9.05, 19.05 «Зямля каханьня, зямля надзеі».
9.50, 22.10 Маст. фільм «Дні аніёла».
10.45 «Ня толькі пра футбол».
11.05 Дыскі-клуб. «Цуды на віражах».
14.40 «Горад жанчын».
15.30, 23.35 «Фабрыка зорак-3».
15.50 «Угадай мэлідзію».
16.15 Сэрыйя «Бераг мары».
17.05 «Вялікае мышцэ».
18.00 Навіны.
18.15 Ток-шоў «Вокны» зь Дзьмітрыем Нагавіем.
20.00 Час.
21.05 «Ніна». Сэрыйя.
23.55 «Закрывае дася. Смерць вы-

гнаньнік». Дак. фільм.
● РТР
7.45, 19.55 Тэлесэрыйя «Лініі лёсу».
8.45 Сам сабе рэжысэр.
9.45, 21.50 Весткі. Дзяжурная часць.
10.00, 19.00 Весткі.
18.00 Выбары-2003.
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.
19.50 Дабранач, дзеці!
20.50 Тэлесэрыйя «Апэратыўны псуўдані».
22.00 Весткі+.
22.20 «Аўтарытэт зь Дзьмітрыем Кісялёвым».
23.15 Народныя артысты.
● НТВ
9.00 Сёння раіцай.
9.20 Надвор'е на заўтра.
9.25 Кулінары падыкан.
10.20 Ток-шоў «Краіна парад».
11.00, 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздняковым.
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».
16.30 Сэрыйя «Яна напісала забойства».
17.35 Шчырае прызнаньне.
18.00 «Сёння» з Таццянай Мітковай.
18.35 Сэрыйя «Агенцтва «Залатая куля»».

Справа агенцтваў, якія лопнулі».
19.50 Сэрыйя «Чорны крумкач-2».
21.00 «Краіна і свет».
21.35 Чырвоная страла.
21.50 Сэрыйя «Кліент заўбэды мёртвы».
● Эўраспорт
9.30 Экстрэмальныя віды спорту. Паўтор.
10.30 Эўрагалы. Паўтор.
11.30 «Галівудзі бульвар». Паўтор.
12.30, 13.45 Тэніс. Х'юстан. Мастэрс. Паўтор.
15.00 Футбол. УЭФА. Паўтор.
16.00 Снукер. Брытан. Жывая трансляцыя.
19.00 Тэніс. Мастэрс. Х'юстан. Спец-аглед найлепшых матчаў.
21.00 Тэніс. Мастэрс. Х'юстан. Жывая трансляцыя.
22.45 Конны спорт. Кубак свету. Вэрона.
23.45 Ветразевы спорт.
0.30 Гольф. PGA. Асноўныя моманты. Спецзяльны выпуск.
1.30 Снукер. Брытан.
2.30 Тэніс. Х'юстан. Жывая трансляцыя.

13 лістапада чацьвер

● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрай раніцы, Беларусь!». 8.45, 14.45, 16.45, 23.15 «Мая краіна».
9.05 Сэрыйя «Замак пад сонцам».
10.05, 17.10 Сэрыйя «Тайны чатырох злучэньстваў» (Італія). Фільм 2-і «Трагічная ноч». 1-я сэр'я.
11.05, 18.05 Сэрыйя «Агенцтва НЛС-2».
12.15 Мэлядрама «Батанічны сад».
14.05 «Кропка».
15.10 Сэрыйя «Амазонка».
16.05 «5х5».
19.10 Камедыя «Фантан».
21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.
21.40 Баявік «Пад шксам».
23.25 «Кліп-абойма».
23.40 «Новая калекцыя» Алега Лукаша-

віч. «Мадэль Кацярына Хлябанова».
● ЛАД
7.00, 14.00, 20.00 Навіны.
7.10 «Наваеж будзе дом». «Страказа і мурашкі». Мультифільм.
7.40 «Бюро знаходак».
8.05, 22.15 Сэрыйя «Пецярбурскія тайны».
9.00 «Плошча мастацтваў». «Ізноў пра джаз».
9.30 «Здароўе».
10.00 «Паміж намі, жанчынамі».
10.20, 21.15 Сэрыйя «Ясіль».
11.15, 13.05 «Звычайны незвычайны дзень». Сямейны канал.
11.50 Сэрыйя «Народжаная рэвалюцый». «У ноч на 20-га».
13.35 «Певень і фарбы». «Ветрык». Мультифільм.
14.10 Мультиклуб.
15.05 Сэрыйя «Сабачае жыццё».
15.25 «Успаміны». «Урокі цётчын Савы. Азбука-малышка». Мультифільм.
15.45 «Не звайай».
15.55 «Бум».
16.20 «Самейны ўкэнд». Спэтакль Га-

радзэнскага абласнога драматычнага тэатру.
17.55 Відафільм «Мае пачаткі».
18.20 Сэрыйя «Народжаная рэвалюцый». «Пярэваратні».
20.15 Калыханка.
20.30 «Справы сямейныя».
● СТБ
6.25, 15.25 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэры». Тэлесэрыйя.
6.50 «Трансформэры».
7.20, 18.05 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».
7.30, 16.30, 19.30, 22.45 «24 гадзіны».
7.50, 20.00 «СТБ-спорт».
8.00 «Тэма дня».
8.10, 23.05 «Тэхналегія».
8.20 «Лёсу свайго гаспадыня».
8.45, 20.35 «Фільм, фільм, фільм».
15.00 «Супэршоў братоў Марыё». Мультисэрыйя.
15.50 «Маска». Мультисэрыйя.
16.50 Кіно: дэтэктыў «Выгадны кантракт».
18.15 «Тэатральныя гісторыі».
18.35 «NEXT-2». Тэлесэрыйя.

20.10 «Тэма дня».
20.20 «Добры вечар, малыя...».
20.55 Кіно: баявік «Сьмяротная пастка».
23.15 «Навіны СНД».
23.30 «Душой выканыны палёт». Балет «Стварэнне сыткі».
0.05 Кіно: камедыя «Супэрштань».
● АНТ
8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.20 Навіны.
8.05 «Добрай раніцы».
9.05, 19.05 «Зямля каханьня, зямля надзеі».
9.50, 22.10 Маст. фільм «Дні аніёла». Заклучная сэр'я.
23.35 «Фабрыка зорак-3».
23.55 «Чалавек і закон».
● РТР
7.45, 19.55 Тэлесэрыйя «Лініі лёсу».
8.45 Пакой сыходу.

9.45, 21.50 Весткі. Дзяжурная часць.
10.00, 19.00 Весткі.
18.00 Выбары-2003.
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.
19.50 Дабранач, дзеці!
20.50 Тэлесэрыйя «Апэратыўны псуўдані».
22.00 Весткі+.
22.20 «Гістарычныя хронікі». «1907. Максім Горкі».
23.15 Народныя артысты.
● НТВ
9.00 Сёння раіцай.
9.20 Надвор'е на заўтра.
9.25 Кватэрнае пытаньне.
10.15 Ток-шоў «Краіна парад».
11.00, 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздняковым.
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».
16.30 Сэрыйя «Яна напісала забойства».
17.35 «Прафэсія — рэпартаж».
18.00 «Сёння» з Таццянай Мітковай.
18.35 Сэрыйя «Агенцтва «Залатая куля»».

куля».
Справа станцыйнага наглядачыка».
19.50 Сэрыйя «Чорны крумкач-2».
21.00 «Краіна і свет».
21.35 Чырвоная страла.
21.50 «Да бар'еру».
● Эўраспорт
9.30 Парусны спорт. Паўтор.
10.00 Гольф. PGA. Асноўныя моманты. Спецзяльны выпуск.
11.00 «Галівудзі бульвар». Часопіс.
11.30 Снукер. Брытан. Паўтор.
12.30, 13.45 Тэніс. Мастэрс. Х'юстан. Паўтор.
15.00 Футбол. Кубак УЭФА. Паўтор.
16.00 Снукер. Брытан. Жывая трансляцыя.
19.00 Тэніс. Мастэрс. Х'юстан. Спец-аглед найлепшых матчаў.
20.00 Тэніс. Мастэрс. Х'юстан. Жывая трансляцыя.
23.00 Снукер. Брытан.
0.45 Бокс. Паўтор.
3.00 Тэніс. Х'юстан. Жывая трансляцыя.